

## دکتر محب علی آبسالان\*

استادیار گروه ادیان و عرفان  
دانشگاه سیستان و بلوچستان

فصلنامه مطالعات شبه قاره  
دانشگاه سیستان و بلوچستان  
سال چهارم، شماره دهم، بهار ۱۳۹۱  
(صص ۲۶-۷)

## تحولات دینی آئین سیک در پرتو ادیان بزرگ هند

### چکیده

سیکهیزم، آئینی که تا به امروز برای ادامه‌ی اندیشه‌ها و تفکرات بنیانگذارش، درابعاد مختلف اجتماعی، فرهنگی و سیاسی تلاش فراوان می‌نماید و توانسته است نه تنها در هند بلکه در سایر ملل، جایگاه دینی و اجتماعی را برای گسترش این دین باز نماید، چرا بر خلاف سایر آئین‌های هند، تا به امروز سیکهیزم به عنوان دینی بزرگ شناخته شده است؟ اگر نگاهی به ادیان هند داشته باشیم، به راحتی در یک مقایسه‌ی تطبیقی می‌توان به این موضوع پرداخت که بررسی جنبه‌های تاریخی-اجتماعی و اعتقادات دینی هندوئیزم، جاینیزم و بودیزم نشان می‌دهند که تفکرات این ادیان در شکل‌گیری ساختار دینی سیک در جنبه‌های مختلف مؤثر بوده است. اعتقاد به چهار باور بنیادی یعنی طبقات، خدایان، کتاب مقدس و سمساره یا تناسخ در ادیان بزرگ هند، تفکر جدیدی را در باورهای مردم هند گشود که ما امروز آن را به عنوان دین سیک در جهان می‌شناسیم. در این مقاله تلاش شده است تا با نگاهی به تاریخ تفکر دینی و اعتقادات ادیان بزرگ، تحولات این دین را در مقایسه با سایر ادیان مورد بررسی قراردهیم.

**کلید واژه‌ها:** سیکهیزم، طبقات، خدایان، کتاب مقدس، سمساره یا تناسخ، هندوئیزم،

جاینیزم و بودیزم

\*Email: m.absalan@theo.usb.ac.ir

#### مقدمه

ظهور آئین سیک در هند به حدود پانصد سال پیش بر می‌گردد؛ یعنی از زمان تولد بنیانگذار این دین گورونانک (1469-1539) که در نانکانا صاحب (Nanqkânâ Sahib) در پنجاب به دنیا آمد. وی در دوران جوانی، از مراکز مذهبی زیادی دیدن کرد. از جمله‌ی آن‌ها مکان‌های زیارتی در هند و ایران. سفرهای وی به افغانستان، ایران، ازبکستان، تبت، سریلانکا، مکه، مدینه و بغداد، نشان از علاقه‌ی وی به سفر و آشنایی با آئین‌های دینی سایر ادیان دارد. دین سیک در هند، چهارمین دین رسمی به شمار می‌رود و امروزه در غالب کشورهای دنیا، دارای گوردوara یا معبد هستند. اعتقادات و تعالیم گورونانک و سایر گوروها در کتاب مقدس گرانت صاحب به زبان شعر تدوین گردیده است و هر سیک موظف است این متن مقدس را از گور و یا معلم دینی فرا گیرد و به تعالیم آن ایمان داشته باشد و تلاش نماید تا روزانه این کتاب منظوم را در معبد به همراه نغمه موسیقی بخواند. دلیل این که سیک‌ها خود را به این نام می‌خوانند، این است که هر سیک بدون گور و یا معلم نمی‌تواند به رستگاری و نجات واقعی برسد؛ بنابراین احترام و تقدس گورو از چنان اهمیتی برخوردار است که عامل اساسی برای ایجاد فرقه‌های سه گانه در دین سیک گردیده است. می‌توان گفت در واقع آن چه موجب انشعاب در دین سیک گردیده است، سلسله‌ی گوروها انسانی است که آیا گوروها صرفاً به ده گورو خلاصه می‌شوند و باید از همین ده گورو اطاعت نمود؟ و یا این که این سلسله همچنان در حیات اجتماعی جامعه‌ی بشری ادامه دارد؟ و طرح این سؤال که آیا بعد از گورو نانک نیازی به گوروهای دیگر است یا نه؟ این گونه سوالات اگر چه موجب جدایی گروه‌هایی از دین اصلی سیک گردید؛ اما باید پذیرفت که این نگرش خللی به ساختار بنیان‌های اساسی دین سیک وارد ننموده است. آن چه دین سیک را در هند از سایر ادیان جدا می‌سازد مبانی اعتقادی جدیدی است که توسط نانک طرح شده است، و نیز این که نانک دین را به عنوان امری آسمانی می‌شناسد و نگاهی متفاوت با ادیان هندوئیزم، جاینی و بودائی دارد که این ویژگی‌ها، راه را برای ورود مردم به دین تازه بازنموده است. از جمله این که نانک خود را در میان اقوام گوناگون، منتخب آسمانی معرفی نمود؛ چنانکه او تمام تعالیم خود را نتیجه‌ی الهام و مکاشفه

می دانست و می گفت: "من کلام الهی را که به سویم می آید گزارش می کنم و این سرودها از اشراف درونی و از روحی که با مطلق دمساز شده است، سرچشم می گیرد." (را داکریشنان سروپالی، ۱۳۶۷: ۵۳۰). که اینگونه نگرش و ادعا را مادر سایر ادیان هند نمی بینیم. دین سیک تلاش نموده است تا با انکار برخی آموزه های ادیان پیشین و طرح نظریات جدید، تفکری نو را در جامعه ارائه دهد و همچنین عوامل مختلف اجتماعی - فرهنگی و دینی در ایجاد این دین جدید، بی تأثیر نبوده اند.



**گورودواره سیس گنج در دهلی نو** (<http://sikhism.blogfa.com>)

### بحث

در تمامی آثار و کتب ادیان، دین سیک در کنار دین جاین و بودیزم به عنوان یکی از ادیان بزرگ قرار گرفته است که در سرتاسر دنیا در حال گسترش است. بنظر می رسد که برخی براین باورند که دین سیک، دینی میانی بین اسلام و هندو است که بینانگذار آن برای آشتی معتقدین این دو دین تلاش نموده است تا با استفاده از مبانی اعتقادی اسلام و هند، دینی تلفیقی ایجاد نماید و محققین برای اثبات نظریات خود، به شواهدی اشاره نموده اند. از جمله می توان از فیلد دروتی نام برد که در کتاب خود تحت عنوان "دین سیک" از منشأ

دین سیک و ارتباط آن با اسلام بحث می کند و صفحاتی را به این موضوع اختصاص می دهد. از نمونه های برجسته در این کتاب و سایر کتب، اشاراتی است به اشعاربرخی از مسلمانان که در کتاب مقدس گران特 ذکرگردیده است و یا این که نانک از دوران جوانی در ارتباط تنگاتنگی با مسلمانان و هندوها بوده است و به مراکز و شهرهای اسلامی سفرنامده است و گاهآ براساس آئین های دینی هردو عمل می کرده است (Dorothy Field, 1914: 36) اما این دلایل نمی تواند قابل قبول باشد؛ زیرا هنگامی که از تأثیر پذیری دینی از دین دیگری صحبت می کنیم، می بایست اصول و مبانی که پایه و اساس یک دین را تشکیل می دهد، مورد تحلیل و بررسی قرار گیرد، نه این که صرفاً به جنبه های صوری و تشابهات ظاهری که می توان در همه ی ادیان مشاهده کرد، استناد نمود. بنابراین صرف ذکر اشعاری زیبا و یا سفرهای نانک به کشورهای مسلمان، دلیلی بر تأثیرپذیری از مبانی اسلام نخواهد بود؛ بلکه تأثیرپذیری باید ریشه در اصول دین دیگر داشته باشد.

بنابراین با بررسی برروی آئین و اعتقادات دین سیک که بدان خواهیم پرداخت، متوجه می شویم که دین سیک، راه دیگری انتخاب نموده که با دو دین اسلام و هندو متفاوت است واژدیدگاه نگارنده، اشتباہ آمیختگی این دو دین با همدیگر و ایجاد دینی جدید به نام سیک منطقی به نظر نمی رسد. در دین جدید یعنی سیک، نانک تلاش نموده است تا با تجربه های شخصی و مکافهه های عارفانه به ایجاد دینی جدید پردازد و تحولی را در ساختار اجتماعی، فرهنگی و دینی هندوئیزم ایجاد نماید. همانگونه که در تاریخ هند، ادیان بزرگی چون جاین، بودائی تحولاتی را در هند بوجود آورده اند. نانک به عنوان اولین گورو (Guru) یا معلم که درخانواده ایی از طبقه کاشاتریا (Kshatriyas) با امرا و سلاطین، بزرگ شده بود، در مبانی اعتقادات خود به تلفیق و آشتنی دو دین اسلام و هندو اشاره نموده است وازمتن مقدس کتاب گرانت صاحب (Grant Sahib) در اولین وعظ وی چنین بر می آید که پرداختن به انسان به عنوان موجودی که خداوند برای آن ارزش قائل شده است، در اولویت اندیشه های وی بوده است. چنان که در اینباره از آموزه های او ذکر شده است که هیچ کس نه هندو است و نه مسلمان؛ بلکه خدا همه را به صورت انسان خلق نموده است (Ninian Smart, 1989: 98) و این سخن نینیان اسمارت که در کتاب ادیان جهان در صفحه ۹۹ اشاره

می نماید، بسیار قابل قبول خواهد بود که گورونانک هدفش فراهم نمودن ایمانی فراسوی مرزها و حصارهای ادیان هندو بوده است و این نکته ایی است که نگرش دین سیک را به خوبی بیان می کند.



<http://hasanesaleh.parsiblog.com/Posts>

برای این که بتوان دین سیک را در میان سایر ادیان هند به خوبی مورد تحلیل و بررسی قرار داد لازم است که اعتقاد به چهار بینش فکری زیر را که در ادیان قبل از سیک، سابقه ای دیرینه دارد و همچنین به تاریخ، فرهنگ و آئین های در اویدین های (Dravidian) هند بر می گردد، مورد بررسی قرار دهیم.

۱- خدایان

۲- تناسخ یا سمساره

۳- طبقات

۴- کتب مقدس

گذاری به تاریخ دراویدین‌ها در هند نشان می‌دهد که ایمان به نیروهای مافوق بشری در آئین‌های آن‌ها وجود داشته است و این موضوع، نشان از نوعی وابستگی انسانی به پدیده‌های فوق بشری دارد. با تحقیق درباب نگرش آئینی دراویدین‌ها مشخص می‌شود که آئین‌های پرستش آن‌ها نه تنها محدود به پدیده‌های طبیعی چون خورشید، آسمان، آب، آتش و عناصر دیگر طبیعی می‌شده است، بلکه معبد قهرمانان زن و مرد مورد توجه آنان بوده است؛ زیرا اقوام دراویدی مردمی کشاورز بوده اند و خدایانشان غالباً با عنصر باروری، حاصل خیزی و نیروهای زمینی پیوند داشته اند. اعتقاد به آنمیزم، فتیش و حضور ارواح در پدیده‌ها از جمله درخت‌ها، حیوانات، اشیای طبیعی و انسان، از اعتقادات و باورهای آئینی دراویدین‌ها به شمار می‌رود. (چاندراتجاتری و موهان داتا، ۱۳۸۴: ۳۰-۲۹) و همچنین علامت‌ها و نشانه‌های شگفت‌انگیز و عجیب حکاکی شده‌ی باقی مانده از تمدن کهن هند، نشان از اعتقاد به مارها، بیرها، گاو‌میش، اسب تک شاخ، درخت مقدس (peepul)، گاو نر و فیل دارد و پیکره‌ی فردی به حالت چهار زانو که بعدها پیش روی برای ایجاد خدای شیوا (Siva) در دین هندو گردید و همچنین خدایان و «الله»‌هایی که گاهی در حال رقصیدن هستند. اما آنچه که این عالیم و مجسمه‌ها نشان می‌دهند، مبهم به نظر می‌رسد و نیاز به رمزگشایی دارد. پیکره‌های تلفیقی انسان-حیوان و پیکره‌های شگفت‌انگیزی از روحانیان یا شمن‌هایی که دارای ریش بلند و باندی بر اطراف سرشاران هستند، نیز دیده می‌شود که با تصورات دراویدی‌ها از «الله»‌ی باروری (که هم ویژگی‌های خشمگینانه و هم مهربانانه را دارا بوده است) ارتباط و پیوند دارد. (Ninian Smart, 1989:51)

قطعاً دراویدین‌ها که دارای قبایل گوناگونی بوده و در سرتاسر هند پراکنده شده بودند، منحصر به یک قبیله‌ی کوچک و محدود نبوده اند و مشترکات آئینی آن‌ها در بخش‌های مختلف هند، نشان از اشتراک عقیدتی و آئینی آن‌ها دارد.

بارت در کتاب خود "دین هندو" بر این نکته تأکید دارد که به لحاظ قوم شناسی، هنوز طبقه‌بندی تکمیل و تثبیت شده‌ای وجود ندارد؛ اما می‌گوید در سرتاسر مرزهای شمالی، شرق، در مرکز و در میان کوه‌های وندهیا (Vindhya) و بخش‌های مناسب و مطلوب فلات دکهان (Dekhan)؛ بیشتر در بخش جنوب و در مخفی‌گاه‌های قاتس (Ghats) و در نیل

قریز (Nilgherries) با قبایلی مرتبط با هم برخورد می کنیم. قبایل شمال و مرکز با نژاد تبتی ها یا ترنس گنگ تیک، و قبایل جنوبی با نژاد های دراویدی، که بیش و کم خالص هستند، ادیان و سنت های ملی خود را حفظ کرده اند. (Barth, 2002:285, 286)

ورود آریایی ها به سرزمین هند، تحولات وسیعی ایجاد نمود که بیشتر این تحولات در کتاب مقدس هندو منعکس شده است. از جمله حوادث قابل توجه که کتاب مقدس ریگ ودا آن را به تصویر کشانده است، برتری آریایی ها بر دراویدین ها است که آریایی ها آن ها را با القابی چون برده، بی آین، آدم های شرور، آدم های ضعیف و ناتوان و پرستندگان خدایان شرور نامیده اند اما به مرور زمان بر اثر تفوق برآن ها از جهت اجتماعی و تقسیمات طبقاتی، آن ها را در سطح پایین جامعه قرار داده اند و به لحاظ دینی هیچ علاقه ای به تغییر در ساختار دینی و آئینی آن ها نداشته اند و قطعاً خود آریایی ها نیز تحت تسخیر آئین های دینی آن ها قرار گرفته بودند. این که کالدول معتقد است که دراویدین ها هرگز آریایی ها را اخراج نکرده؛ بلکه ترغیب به مهاجرت به بخش های جنوبی نموده اند و این که آن ها ارتباطی صلح آمیز و صمیمانه با دراویدین ها داشته اند، منطقی به نظر نمی رسد (Caldwell Rober, 1875: 108 و 110) زیرا شواهد کتب مقدس و نام گذاری های تحریر آمیز نمی توانسته است صمیمیت دو طرف را نشان دهد، مگر آن که پذیریم که در ابتدای ورود آریایی ها به هند، این ارتباط صمیمانه وجود داشته است.

آریایی ها بر هند حاکم شدند و طبقات اجتماعی را تشکیل دادند و دراویدین ها در مقام پایین جامعه قرار گرفتند و آن ها را تحت سیطره خود درآوردند. دراویدین ها، خدایان شرور را می پرستیدند و براین آئین مصر بودند؛ اما آریایی ها نیز آن ها را به ترک آئینشان مجبور نکردند و روش آن ها در جرگه هندوییم پذیرفتند و تا به امروز هم ادامه دارد؛ به طوری که انبوهی از خدایان، آئین ها و خرافه پرستی نیز بخشی از آئین هندوییم گردید. به عنوان نمونه پرستش شیوا (Siva) یکی از نمونه های برجسته خدایان بومی است که به عنوان خدایی بزرگ مورد توجه قرار گرفته است و همسرش پرواتی (Parvati) نیز حتی از شیوا معروف تر بوده است که در اشکال گوناگون ظاهر می شده است. همچنین کالی (Kali) یا دورگا (Durga) که به عنوان الهه خون آشام بربدن های دشمنان به رقص و پایکوبی

می پردازد و سایر الهه ها تجسم دورگا یا کالی هستند که زنان شیوا نیز به شمار می روند. (Wilber, 1915: 13) به هر حال در فرهنگ حاکم بر هند، آریایی ها به "برهمن ها" شناخته شدند که یکی از طبقات چهارگانه‌ی هندوییزم به شمارمی روند و دراویدی ها به عنوان "سودره ها" (Sûdras) که پایین ترین اقسام جامعه به شمارآمده اند. اغلب نویسنده‌گان و محققین اتفاق نظر دارند که تمام سودره ها یا طبقات سرسپرده و بدوى در شمال هند به این جهت به این نام نامیده شده اند تا نژاد متفاوتی از قوم آریایی باشند؛ اما همان گونه که در ریگ ودا به چشم می خورد هنگامی که برهمما قربانی شد و به تکه های کوچک تبدیل گردید، ریگ و دابه منظور تبیین نظام طبقاتی هندوییسم، هر یک از گروه های چهارگانه‌ی کاست را نماینده‌ی اعضا و جوارح برهمما به شمار آورد. دهان او تبدیل به برهمن گشت و بازوهای او کاشاتریا شد و ران های او ویسه و سودره ها از پاهای او به وجود آمدند. (Maitrot, 2007: 55) و بطبق مدارک موجود می توان این نظریه‌ی کالدول را نیز تأیید کرد که بخش قابل توجهی از این بردگان (سودره ها) وابسته به آریایی ها بوده اند و از ابتدا به نژاد آریایی تعلق داشته اند و غالباً به کار کشاورزی مشغول بوده اند و بر روی زمین کار می کرده اند و به لحاظ مرتبه‌ی طبقاتی با کاشاتریا اختلاف داشته اند نه به جهت خونی (Caldwell Rober, 1875: 112,-113) بنابراین سودره ها به لحاظ نوع خلقت، از اهمیت خاص اجتماعی برخوردار بوده اند؛ زیرا از اعضای برهمما آفریده شده اند، و گرنه خلقت سودره ها را از چیزی غیر از بدن برهمما در نظر می گرفته اند اما کاشاتریا که طبقه‌ی نظامی جامعه به شمارمی رفته و به اداره‌ی امور اجتماعی مشغول بوده اند، باید در خدمت برهمنان قرار می گرفته اند. بنابراین کاشاتریا طبقه‌ای جدا از برهمنان بوده اند و همان گونه که کالدول بطبق قانون منو (Manu) به آن اشاره دارد که در مهابهارات (Mahabharat) ذکر شده است، در اوییدی ها کاشاتریاهای تحقیرشده اند که تدریجاً به بی خانمانی، فقر و دربردی نزول کردند و از اجرای آئین های مقدس وازارتباط با برهمنان باز ماندند، در حالی که آن ها گروهی بودند که در جنوب هند زندگی می کردند که طبق بهگوتا پورانا (Bhagavata Purana) و ساتیاوراتا (Satyavrata) به عنوان پادشاه دراویدین ها از آن ها نام برد شده است. (Caldwell Rober, 1875: 5-6)

آثار کشف شده وادیبات زبان های جنوبی درین این تمدن بزرگ، اعتقاد به دفن کردن مردگان در زمین و عدم سوزاندن آن ها بسیار قابل توجه است و شاید بتوان گفت که نشانه ای از بازگشت روح به زمین، پس از مرگ واعتقاد به تناخ یا سمساره است که مرده به این صورت به دنیا بر می گردد و سرنوشت جدیدی را آغاز می نماید و همان گونه که جان بی برناس اشاره می کند نظریه ای تناخ یا سمساره و قانون کرمه که بعدها پایه و اساس اصلی و جوهره ای فلسفه هندوییزم گردید و اعتقاد نظری در حیات عقلانی بشراست؛ از اندیشه های دراویدین ها اقتباس شده است. آن ها معتقد بودند که روح آدمی هنگام مرگ، یک سلسه توالد و تجدید حیات را طی می کند و پیاپی از عالمی به عالمی دیگر می رود و در واقع به پیکری دیگر منتقل می شود و جامه‌ی نو بر تن می کند و این تجدید و تولد ممکن است به صورت نباتات و اشجار و یا در حیوانات و جانوران رخ دهد که روح در جسم نباتی یا حیوانی وارد گردد. البته این انتقال به جسدی دیگر یا جسمی دیگر وابسته به قانون کرمه (Karma) است که بر طبق این قانون، کردار یا گفتمار و پندار هر فرد، موجب نتایجی است که سرنوشت حیات بعدی اورا تعیین می کند. (بايرناس، ۱۳۷۰: ۱۵۴)

فرهنگ آریایی در سرتاسر گنگ و سرزمین هند گسترش یافت و روحانیان آریایی یا برهمنان، مجموعه ای از دانش های مقدس و سرودهای مذهبی خود را در طی پانصد سال تألیف نمودند (Ninian Smart, 1989: 52) و بدین صورت کتبی به شکلی موزون و بدون ذکر نام نویسنده‌گانش تدوین گردید و در طی قرون متعددی به عنوان کتب مقدس شمرده شدند. از اصول اعتقادی آئین هندو، اعتقاد به موضوع تناخ و قانون کرمه، طبقات و توجه به خدایان متعدد است که در این کتب مقدس با صراحة تمام ذکر شده است. از جمله می توان از کتبی چون ودaha(ریگ ودا، سامه ودا، اتروه ودا، یجورو ودا) و کتبی چون برهمنه ها، اوپانیشادها، مهابهاراتا و کتب مقدس دیگر که اساس اندیشه های دینی و آئینی آن ها را تشکیل می دهد نام برد. ناریانا واسودها در فصلی از کتاب "آشنائی با ادیان هندو" که به زبان فرانسه ترجمه شده است به بیان مختصراً درباره محتواهی اعتقادی تناخ، طبقات و خدایان می پردازد و این کتب را منبعی برای هنرهای گوناگون می داند: این کتب که به زبان موزون توسط افرادی نامشخص نگارش یافته است بیش از چهار هزار سال است

که آئین‌های اعتقادی درون آن‌ها توسط مردم انجام می‌شود، و آن‌ها به عنوان کتبی آسمانی شمرده می‌شوندنه کتب بشری (Narayanan Vasudha, 2004:37-49) زیرا با زبانی موزون که آن را زبان خدایان نامیده‌اند پیوند ناگستینی دارد. این ارتباط دارای طرحی الهی و آسمانی است و به همین جهت است که توسط کاهنان و جادوگران که خود را به خدایان نزدیک می‌دانستند خوانده می‌شده است. در بررسی این پیوندهای معنوی ویژگی اساسی در درون و باطن این زبان که زبان مقدسی است می‌توان مشاهده نمود. تجلی ایمان و ناتوانی انسان در برابر آن نیروی ماوراء معتقدین همواره با خواندن زبان شعری که از آسمان به آن‌ها اعطا و الهام شده است در برابر خدایان احساس عجز و ناتوانی می‌کنند و همواره با تکرار اشعار مقدس و معنوی در قالب ستایش و نیایش خدایان و مناسک دینی نهایت عشق و محبت خود را به نیروهای فرا انسانی ابراز می‌کنند و این خاصیت زبان خدایان است که زبانی طبیعی نیست. بنا بر این شعریت متون مقدس در پیوندی بنیادی با موسیقی روح معنویت را دربیر تقویت می‌سازد و نزدیکی انسان را به خدایان و اساطیر تضمین می‌کند. و کتب مقدس هندسرشارازنگرش هنری است. (آبسالان ، ۱۳۹۱ : ۷۵-۶۱)

هندوئیسم با پذیرش چهار تفکر خدایان، تناسخ یا سمساره، طبقات و کتب مقدس که برخی میراث به جا مانده از دوران‌های گذشته بود توانست تا قرن‌ها به حیات خود ادامه دهد. هندوئیزم پذیرفته بود که طبقات یا کاست در جامعه، تقدیری محظوم از طرف خدایان آسمان است و اگرکسی بر مبنای کتب مقدس عمل نکند، چرخه‌ی حیات یعنی تناسخ بر آن‌ها سخت خواهد گذشت به این معنا که در حیات بعدی، زندگی پست و نکبت باری خواهد داشت. یک هندو باید می‌پذیرفت که نمی‌تواند از یک طبقه‌ی سودره که پائین ترین قشر جامعه بودند، به طبقات بالاتر راه یابد و این سرنوشتی بود که از طرف خدایان در کتب مقدس رقم خورده بود و موظف بود که به کتب مقدس، طبقات، خدایان و تناسخ ایمان داشته باشد. در بررسی این تفکرات، قطعاً مساله‌ی تناسخ، عاملی بازدارنده برای هرگونه عدوی از قوain دینی و آئینی بوده است که یک فرد هندو را مجبور می‌نماید تا در برابر کتب مقدس، خدایان و قبول طبقات و خصوصاً اجرای قوانین دینی و مذهبی سر فرود آرد. هندو نمی‌تواند پذیرد که در حیات بعدی خود به شکل حیوان و یا انسانی از

طبقه‌ی پست جامعه درآید؛ زیرا تمام تلاش وی این است تا از چرخه‌ی حیات نکبت باری که ممکن است بر او رقم بخورد، خود را نجات دهد و این نگرشی است که اعتقاد هندوئیزم را تا به امروز پا بر جا نگاه داشته است. در سیر تحول اندیشه‌های هندوئیزم دو دین بزرگ قبل از سیکھیزم که در دامن هندوئیزم پرورش یافته اند، در هند به ظهور رسیدند که هر کدام به اندیشه‌های چهارگانه‌ی مردم هند پاسخی داده اند و این ظهور و تحولات در مقطعی از شرایط اجتماعی- فرهنگی و دینی رخ داده است که مردم هند در فشارهای روحی، دینی و تضادهای طبقاتی و تبعیض خدایان قرار داشته اند. یکی از آن ادیان بزرگ، جاینیزم است که به تعبیر هنریش زیمربرخلاف دین هندو، دینی مادی به شمار می‌رود (Zimmer Heinrich, 1953: 241) که به نوعی قیامی بر علیه قوانین چهارگانه بود. اگرچه دین جاین برخوردار از نظریاتی دشوار و سیر و سلوکی سخت بود، اما به سرعت در سرتاسر هند گسترش یافت تا جائی که به سرعت اندیشه‌های خود را در دکن، تا میل و... گسترش داد و حتی پادشاهان جنوب هند نیز آن را حمایت نمودند.

(Theodore de Bary, 1958: 44-45.).

دین جدید واکنشی علیه ساختار نامطلوب اجتماعی یعنی طبقات بود و ساختار اجتماعی- فرهنگی و دینی هندوئیزم را دستخوش تحولی بزرگ کرد. بیان گذار این دین جدید یعنی مهاویره که خود نیز از طبقه‌ی کشتريya (Kashatriya) یا شرافزادگان و سلاطین بود مردم هند را در جامعه پابرجا و یکسان دانست و سودره هاراکه در طبقه‌ی پست جامعه قرار داشتند ارزش اجتماعی به آن‌ها بخشید. به نوعی اولین تحول بزرگ دین تازه از بین بردن طبقات یا کاست بود که مهاویره انجام داد. اعتقاد به عدم طبقه در جامعه مقدمات نگرش‌های جدید دینی را افزایش داد به این معنا که منجر به انکار وجود خدایان گردید و خدایان کتب مقدس از مقام خدائی عزل شده بودند و دیگر هیچ منفعتی برای بشر نداشتند خدایانی که راه درستی را به مردم هند نشان نداده اند بنابراین آن‌ها موجودات برتر یا خارج از جهان نیستند بلکه قسمتی از جهان شناخته می‌شوند (Bowker John, 1997: 42)

مکتب جاین با انکار خدایان، نقش کتب مقدس را نیز رد نمود و با اتکا به این که فقط باید از نفس خویش یاری جست، هر گونه دعا به درگاه خدایان را از طریق کتب مقدس

منکر شد واشاره نمود که استمداد و استعانت از کتب مقدس و بر همنان بی فایده و بی ثمر است. مهاویره با انکار خدا و خدایان به بیان قانون اهیمسا یعنی نیازردن موجودات جاندار و مکشہ (Moksha) به معنای نجات روح از آلام و شرور از طریق ریاضت، اعتقادات خود را پایه ریزی نمود و تنها راه سعادت را برای رهایی از چرخه‌ی تناشو که بدان اعتقاد داشت، دو قانون مذکور می‌دانست.

جاين براین اعتقاد است که کردار و اعمال بشر همانند قشری بر روی جوهر روح انسان رسوب می‌کند و صفا و لطافت روح را از بین می‌برد؛ بنابراین تنها وسیله‌ی سریع وصول به سرمنزل کمال و مکشہ، ریاضت مفرط است که در این صورت است که روح در حیات بعدی به مراتب و درجهات بالاتر صعود می‌کند تا جایی که به عالی ترین مقام آسمانی بالا می‌رود و از چرخه حیات رهایی می‌یابد و در اجساد مطهر خدایان و موجودات لطیف روحانی داخل می‌شود و ابداً لا باد آزادی یافته و در نجات و سعادت مطلق باقی خواهد ماند. (جان بایرناس، ۱۳۷۰: ۱۶۹) در غیراین صورت به چرخه‌ی حیات ادامه خواهد داد. بنابراین در دین جاین مرد فرزانه و هوشمند کسی است که بتواند حقیقت جهان ماده را تشخیص دهد و خود را از چرخه‌ی حیات نجات دهد. (Theodore de Bary, 1958: 46-51). اما دین بودائی که اندیشه‌هایش از مرز هند نیز گذشت و به سایر ممالک نفوذ کرد، علی رغم شباهت هائی که بادین جاین داشت یک قرن بعد در هند وارد عرصه‌ی اجتماعی و دینی گردید. بنیانگذار این دین فردی به نام گوتمه (Gautama) است که همانند مهاویرا از طبقه‌ی کشتريا و شاهزادگان بود که خود عامل اساسی برای شکستن و از بین بردن طبقات در میان مردم به شمار می‌رفت. اما آن‌چه به نظر می‌رسد مردم را به دین بودیزم کشاند اتخاذ روشی "میانه و اعتدال" که با دین جاین اختلاف‌بنیادی داشت بود. این دین که بر مبنای الهامات عقلانی راه‌نجات و رهائی را در زندگی ریاضت‌طلبانه‌ی دین جاین نمی‌دانست، و فلسفه‌ی بر همنان رامبندی بر توصل به کتب مقدس و اجرای مناسک آئینی بر اساس ودaha را نیز منکر شد، تمام کتب مقدس راه‌های جاینیزم بیهوده و لغومی دانست که هیچ فایده ایسی برای مردم هند ندارد. بنابراین نفی بر همنان و کتب مقدس زمینه‌ی نگرش اعتقاد به این که

عالی مملو از خدایان است ولی تمام آن ها محدود و فانی و محکوم به مرگ و سرانجام تنازع  
یاسمساره هستند بخشی از اساس تفکر دینی بودیزم گردید. (Noss 1949: 129-118)

و همانند مهاویره دواصل قانون کرم (Karma) و انتقال روح یا تنازع را پذیرفت اما نوع  
نگرش او از انتقال روح کاملاً با اصل جاینیزم متفاوت است. او مسئله‌ی رنج انسانی و  
چگونگی رهایی از آن رام طرح نمود تا به این طریق بتواند مردم را زدگدگه‌ی پیچیده‌ی  
حیات نجات دهد و آن‌ها را به عالم نیروان (Nirvana) برساند. عالمی که در آن دیگراز  
چرخه‌ی حیات خبری نیست و هیچ تنازعی صورت نخواهد گرفت و جزء آرامش و سکون و  
سکوت چیزی ندارد و این همان‌چیزی است که خود بودابه‌آن دست یافته بود و خود را  
از چرخه‌ی حیات نجات داد. (Eckel Malcom David 2003: 93-88)

وی برخلاف آین هندوئیزم و جاین معتقد بود که تجدید حیات برای کسانی که گرفتار  
تعلقات خواهند بود اتفاق خواهد افتاد؛ اما آنچه از جسمی به جسم دیگر منتقل خواهد شد،  
ماده‌ی ذاتی روح نیست بلکه صفات حیات و یا کرمه‌ی زندگی است یعنی همانند نقش  
نگینی که بر روی موی نقش بینند زیرا آنچه از نگین به مو منقل می‌شود هماناً صفات و  
عوارض آن اولی است. و یا مثال شمعی فروزان که شمع دیگری را روشن نماید بدون اینکه  
اصل آتش منتقل گردد. (Noss, 1949: 131-129)

بنابراین ادیان مذکور در هر برده از زمان، تحولاتی را در تاریخ هند ایجاد نمودند تا  
جایی که چهار اصل اعتقادی در گذر زمان، دستخوش دگرگونی اجتماعی و دینی گردید.  
دین سیک که توسط ده گورو و یا معلم شکل گرفت، نیز از این حرکت اجتماعی و دینی  
برای طرح نظریات جدید مستثنا نبود. از طرفی چون هرسیک که می‌خواهد به آئین دینی  
خود عمل کند بدون مطالعه‌ی زندگی ده گورو و اعتقادات آن‌ها امکان ندارد زیرا در طی  
حیات این ده گورو اصول و قوانینی برای تداوم حیات اجتماعی، فرهنگی و دینی وضع  
شده است که پیوند ناگستنی با یکدیگر دارند. هر چند گورونانک از درجاتی بالاتر و بیشتر  
از جانشینانش خود برخوردار است و به عنوان مبلغ یک پیام جدید، بنانگذار مذهبی تازه  
گردید و او را نمونه‌ی کامل زهد و پارسائی می‌شناسند. (Trumpp Ernest, 1877: 50-3)

این دین نیز پس از قرن ها که ادیان بزرگ در هند و سایر ممالک گسترش یافتد در میان مردم سخنی تازه را مطرح نمود و از اشار مختلف جامعه و ادیان گوناگون افرادی را برگرد خود جمع نمود و فلسفه و اصول مستقلی را به وجود آورد که باد و دین دیگر تفاوت قابل توجهی داشت. او نیز چون ادیان بودائی و جاین، هرگونه طبقه را منکرگردید و برخلاف دین هندوئیزم که به چند خدائی اعتقاد داشتند و علی رغم تفکرات دین جاین و بودائی که انکار وجود خدا نمودند، وی توحید و یگانگی خداوند را تبلیغ نمود. اما این وحدائیت نه تنها در اعتقادات اولین معلم یعنی نانک وجود داشت بلکه در اعتقادات نه گورو دیگر نیز موج می زد؛ چنانکه گورونانک، حقیقت خدا را در تمامی عالم جاری و ساری می داند که به هر طرف روکنی، حضور او مشاهده می شود. وی هنگامی که به زیارت خانه‌ی خدا رفته بود، در جائی پایش را دراز کرده بود، خادم او را از این عمل بازداشتی بود اما نانک پاسخ داده بود: پاها یم رابه سمتی بگردان که در آن سمت خدائی نباشد. (Ninian Smart, 1989: 99) وی با صراحةً به این موضوع اشاره نموده است که خدائی دین سیک را نمی توان به صورت رام هندوها و نه الله مسلمانان تعبیر کرد، بلکه او خدائی یگانه است و تنها عبارتی که می توان برایش توصیف نمود، واژه هری به معنای خهربان است. (Noss 1949: 228-229) که سرنوشت همه‌ی مخلوقات را مقدّر نموده است و تنها آفریننده‌ی محسوسات و نا محسوسات است و انسان اشرف مخلوقات به شمار می رود. او برای هستی بخشی، نیازی به هیچ عامل دیگری ندارد. نانک توصیفی عارفانه را از خداوند ارائه می دهد و حقیقت او رادر پس پرده‌ی مايا (Maya) یعنی صورت باطل و فریب این دنیا پنهان می دارد. این تفکر را در بیان سایر گوروها می بینیم. در اعتقادات دین سیک خداوند عالم را خلق نمود و هستی به اشکال مختلف جلوه گری نمود خدایانی چون برهما، ویشنو و شیوا، زمین و آسمان، انسان و حیوان و نبات، همه‌ی آن‌ها صور گوناگون حق هستند که در پرده‌ی پندرخطا متجلی شده‌اند. بنابراین از نظر نانک، جهان چون سرابی است که زودگذر و فانی است. اما نکته‌ای که به نظر می‌رسد، نگرش عارفانه‌ی نانک را بسیار دقیقتر می نماید مسئله‌ی وجود خداوند در سرتاسر عالم هستی است و این که خدا در دل انسان جای دارد. همان گونه که خود او گفته است "خدا را از طریق معلم یا

گورو می توانی دریابی اما خدا در دل است و در خارج از دل او را جستجو مکن، او در دل های همه ای انسان ها جا دارد. نام او برای روح انسان لذت بخش است و تقاضا از او خوشحالی را در قلب می نشاند. او خدایی است که جهان را خلق نموده است و هر روز با عنایت والطاف خود به آن ها می نگرد و کسانی که از آغاز از عنایات او برخوردار بوده اند، به جهت آن است که نام او را در قلبشان به دست آورده اند" (MacAuliffe, 1909: Vol 1,328) و در ادامه ای این مطالب، دعاها یی نقل شده است که نوعی رابطه‌ی معنوی و عاطفی بین انسان و خدا را نشان می دهد. خدایی که قدرت مطلق است و انسان و جهان با اراده‌ی او خلق شده است و هدف غایی زندگی انسان در روی زمین "مطلق" است که باید در شناخت او تلاش کند. "من تو را ستایش می کنم که جهان را آفریده ای و این تو هستی که سببی را برای سخن گفتن با خودت برایم فراهم می سازی". در میان گوروهای دهگانه دعاها بسیار ظریف و لطیفی نیز ذکر شده است که تماماً نوعی خداگرائی عاشقانه و عارفانه را بیان می کند. (MacAuliffe, M.A. 1909:39-45) "تو خود دنیا را بدینسان آفریده ای، کسی جز تو نیست، توئی که در همه چیز حلول کرده ای، تو خود بر مرتبه و مقصد خود واقعی و تو خود می توانی ارزش خود را دریابی، تو ناشناختنی، نارسیدنی و تشخیص ناپذیری، ولی تو را می توان از طریق کلام گورو درک کرد. تو هزاران چشم داری ولی هیچ چشمی از آن تو نیست، تو هزاران صورت داری ولی هیچ صورتی از آن تو نیست، تو هزاران پا داری ولی هیچ پائی از آن تو نیست. بدون این که دماغی از آن تو باشد هزاران دماغ داری. این بازی تو مرا افسون کرده است." (راداکریشنان سروپالی، ۱۳۶۷: ۵۳۰)

بنابراین مفهوم خدا در اعتقادات دین سیک، ویژگی خاصی دارد که در هیچ کدام از ادیان هند، با این صراحة مفهوم خدا بیان نشده است. این نگرش توحیدی موجب شد که دین سیک برای تداوم اندیشه های دینی به تدوین کتب پیردادز و برخلاف دین بودائی و جاین که نجات بخشی از طریق قرائت کتب مقدس را امری غیرممکن می دانستند، دین سیک، با صراحة تمام به کتاب مقدس ایمان دارد. همان گونه که سخنان و گفتارهای نانک به عنوان الهامات آسمانی شمرده شده است، کتاب گرانات صاحب نیز از تقدس ویژه ای بر خوردار است و در اجرای مراسم دینی در گوردواره خوانده می شود. گوردواره مکان

مقدسی است که در آن بر طبق اعتقادات دین سیک مراسم خاص روزانه برگزار می‌گردد. این نام رانه تنها توان برای پرستشگاه عمومی انجمن، بلکه برای یک اتاق در خانه‌ی شخصی نیز به کاربرد، مشروط به آن که در آن جا نسخه‌ای از کتاب مقدس وجود داشته باشد. سیک‌ها هر زمانی که برایشان مقدور باشد به گوردوارا می‌روند تا نذری کنند و به کلام گوروگرانت صاحب‌گوش دهند. معمولاً در هر گوردوارا آشپزخانه وجود دارد که در آن جا به پخت و پز روزانه می‌پردازند و به بینوایان و درماندگان کمک می‌کنند. گوردواراهای هر روز و تمام وقت برای نیایش و دعای مردم باز است. البته این مکان علاوه بر جایگاه دینی، به نوعی دارای پایگاه اجتماعی، فرهنگی، سیاسی و... است. (Teja Singh, 1922: 50-10) گشودن این کتاب و قرائت آن نوعی تقدس را نشان می‌دهد. بنابراین خانواده‌ها باید هر روز و شام به گرانت مراجعه نمایند. در واقع می‌توان گفت نقطه‌ی مرکزی زندگی معنوی و عبادت دینی و اجتماعی آن‌ها، گوروگرانت صاحب است که آن را به صورت فردی و یا جمعی و به رهبری نوازندگان و خوانندگان می‌خوانند. این کتاب که با بیان‌های تمثیلی بسیار آمیخته است، راه درست زیستن انسان را نشان می‌دهد و هر سیک موظف است حقایق آن را در کنند چنان‌که گوروارجنس با بیان این که اگر می‌خواهید رستگار شوید باید کتاب مقدس را به احترام در روح و جان خود حفظ کنید، معتقد‌دین به دین سیک را به درونمایه‌های معنوی و عرفانی کتاب مقدس می‌کشاند و اضافه می‌کنند که با افتادن بر پای خدا اقیانوس تاریک دنیا پیموده می‌شود. (اون کل و سامبھی پیاراسینگ، ۱۳۶۹: ۱۴۵) که اشاره‌ی مستقیم دارد به دو مسئله‌ی قانون کرمه یا کردار و تناسخ یا سمساره که نانک آن را همانند ادیان هند انکار ننمود، و در تعالیم بنیانگذار این دین و سایر گوروها با بیانی دیگر مورد قبول قرار گرفت اما آن‌چه که قابل طرح به نظر می‌رسد این سوال است که چگونه می‌توان اعتقاد به خدای واحد را در دین سیک با مسئله‌ی سمساره یا تناسخ جمع نمود؟ آیا دین سیک بین این دو اعتقاد تناقضی نمی‌بیند؟ این موضوعی است که به نظر می‌رسد نانک تلاش نموده است با اعتقاد به خدای واحد و قبول تناسخ هندو، آن را در تعالیم خودش شرح و توضیح دهد. از نظر سیک آنچه از اهمیت بالایی برخوردار است موضوع حقیقت خدا و ارتباط انسان با اوست. در کتاب مقدس سیک آمده است که ما با سرمایه‌ای که

خزانه دار کل به ما بخشیده است به این دنیا آمده ایم و باید به طریقی زندگی کنیم که نه تنها این دستمایه به هدر نزود بلکه صد برابرگردد تا آن که در زمان بازگشت، مقدم ما گرامی داشته شود. بنابراین برای سربلندی در برابر خداوند و پیرون رفتن از نا امیدی ها هر سیک نیازمند گوروئی می باشد زیرا او حقیقت اعلا را شناخته است و اوست که از تناسخ رها شده است. زمانی که فردی بروطیق فرامین گورو عمل می کند نه بحسب تمایلات شخصی، خود را از چنگال کرمه یا کردار بد آزاد نموده است و به همین جهت است که نانک می گوید: روح انسان دستخوش قانون کرمه است و نمی تواند بدون ملاقات با گوروی راستین به رستگاری برسد (راداکریشنان سروپالی، ۱۳۶۷، ۵۳۸-۵۳۴) بنابراین هر چقدر انسان از یاد خداوند دور باشد قشری از کرمه یا کردار بر روح او نفوذ خواهد کرد و در آن صورت است که از تناسخ رهائی نخواهد یافت و به رستگاری نخواهد رسید و آنگاه است که رهایی از دولاب ولادت و ممات پیاپی برای او وجود نخواهد داشت و آن گاه است که او به جهنم تناسخ وارد خواهد شد. اما آن کس که در تلاش برای استغراق در یاد حق باشد، در بهشت فنای در حق جاودان خواهد بود؛ بنابراین جهنم و بهشت از نظر دین سیک، دوری از حق و نزدیکی به اوست.

### نتیجه

این که امروزه بتوان دین سیک را، دینی میان اسلام و هندو دانست، نظری قابل قبول نخواهد بود؛ زیرا از یک طرف بنیانگذار این دین، در تعالیمش به انسان گرائی بین تمامی ادیان توجه خاصی دارد و از طرفی بالشاره نکردن به تاثیر پذیری از دو دین پیشین یعنی اسلام و هندو راه خود را از ادیان بزرگ هند جدا می کند و راه دیگری را در طریق دینی جدید طی می نماید. طرح مباحث اعتقادی این دین، همان باورهایی است که در تاریخ هند سابقه‌ی دیرینه دارد اما با بررسی چهار تفکر دینی: یعنی اعتقاد به خدایان، تناسخ یاسمساره، طبقات و کتب مقدس که اساس و بنیان ادیان بزرگ هند را می سازد، می توان به این نتیجه رسید که تحولات فکری این دین با آنچه که در ادیان قبل از آن وجود داشته کاملاً متفاوت بوده است و به جهت همین نگرش‌ها و تعالیم جدید دین سیک موفق گردیده

تا آموزه های گورونانک راگسترش دهد و خود راجزو ادیان بزرگ جهان معرفی نماید و بدین صورت دین سیک وارد مرحله‌ی تازه‌ای از حیات اجتماعی - فرهنگی و دینی خود گردید.



پژوهشگاه علوم انسانی و مطالعات فرهنگی  
پرستال جامع علوم انسانی

## منابع

- ۱- اون کل و سامبھی پیاراسینگ (۱۳۶۹) **سیک ، معتقدات مذهبی و رویه‌ی آفان**، ترجمه‌ی فیروز فیروز نیا، تهران: نشر توسعه.
- ۲- آبسالان، محب علی (۱۳۹۱) **زبان خدایان**، مجله‌ی زبانشناس، دوره اول، قم: صص ۶۱-۷۵.
- ۳- بایرناس، جان (۱۳۷۰) **تاریخ جامع ادیان**، علی اصغر حکمت، انتشارات و آموزش انقلاب اسلامی، چاپ پنجم.
- ۴- راداکریشنان سروپالی (۱۳۶۷) **تاریخ فلسفه شرق و غرب**، جلد اول، ترجمه‌ی خسرو جهانداری، تهران: انتشارات و آموزش انقلاب اسلامی.
- ۵- ساتیش چاندرا چاترجی و دریندر اموهان داتا (۱۳۸۴) **معرفی مکتب‌های فلسفی هند**، ترجمه فرناز ناظرزاده کرمانی، مرکز مطالعات و تحقیقات ادیان و مذاهب.

- 6- Barth A. (2002), **The Religion of India**, translation by Rew.J.Wood, second edition, London , Kegan Paul,Trench,Trubner&Co Ltd.
- 7- B. Noss John (1949), **Man's Religion**, Macmillan Publishing Co, Inc., New York & Collier Macmilln, Publishers, London.
- 8- Bowker John (1997), **World Religions**, The great faiths explored and explained- Dorling Kindersley Book, London.
- 9- Caldwell, Robert ( 1875), **A Comparative Grammar of the Dravidian or South-Indian Family of Languages**, second edition, London:Trubner & co., Ludgate Hill.
- 10- Dorothy Field,(1914), **Wisdom of the East, The Religion of the Sikhs**, John Murray, Library of Wellesly College, London.
- 11- Eckel Malcom David, (2003), **Comprendre les Religions - Bouddhisme**, Adaptation Française de Jean-Louis Houdebine, Grund, Paris.

- 12- Fanny Maitrot,Solenn Honorine et Thomas Beaufils(2007), **Bali(les bons plans réussir son voyage)**,Le petit Futé,Paris.
- 13- Le Robert(1981) **Dictionnaire, alphabétique et analogique de la langue française**, société du nouveau Littré, tome deuxième, Paris.
- 14- MacAuliffe M. A.(1909), **The sikh Religion**, Vol.1, Its Gurus, Sacred Writings and Anthems, Clarendon, Press, Oxford.
- 15- -----.(1909), **The sikh Religion**, Vol.III, Its Gurus, Sacred Writings and Anthems, Clarendon, Press, Oxford.
- 16- Ninian Smart (1989). **the world's Religion**, Cambridge University Press, Cambridge, New York.
- 17- Narayanan Vasudha,(2004), **Comprendre les Religions – Hindouisme**, Adaptation Française de Jean-Louis Houdebine, Grund, Paris.
- 18- Teja Singh,(1922), **The Gurdwara Reform Movement and the Sikh Awakening**, Desh Sewak Book Agency, The University of Michigan.
- 19- Theodore Elmore Wilber,(1915), **Dravidian Gods in Modern Hinduism**,(A study of the local and village deities of southern India), University Studies of the University of Nebraska , Hamilton , Vol.XV,No.I.,
- 20- Trumpp Ernest,(1877), **The Adi Granth – The Holy Scriptures of the Sikhs**, Translated from the original Gurmukhi, Ludgate Hill, London.
- 21- Zimmer Heinrich,(1953), **Philosophies of India**, Edited by Joseph Campbell, Routledge and Kegan Paul LTD, London.
- 22- Wm. Theodore de Bary,(1958),**Sources of Indian tradition (Introduction to Oriental Civilizations)**, Vol.1, Columbia University Press, New York.